

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

18484H

Nº albarán : 80509918 Del. Note Nb: 2000	Fecha rec: 2021
Fecha Exp : 27.01.2021	Rec date :
Transportista/Carrier : Transport number: 291652	
Razón social : LKW WALTER Internationale	
Short name : CT1465BT	
Matrícula : CT2250EH	
Plate No : CT2250EH	
Remolque : CT2250EH	
Remoc.plate : CT2250EH	
Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.	
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.	

Destino / To	
Cliente : Magna PT S.p.A.	
Customer: Magna PT S.p.A.	
Dirección: Magna PT S.p.A.	
Del. address: Magna PT S.p.A.	
Planta : Modugno Bari 70026	
Center : Italia	
Puerta de descarga: Modugno Bari 70026	
Unloading point : Italia	
Puesto de consumo : Modugno Bari 70026	
Point of consumption : Modugno Bari 70026	

Proveedor / Supplier	
Código: 91000014	
Dirección: Polígono Kataide	
Address: Polígono Kataide	
Población: Mondragon 20500	
City: Mondragon 20500	
País: España	
Country: España	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje / Packets Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments	
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	60		PZA	TBA-501494	002	16895513/16895926	550004318501			
					TBA-501712	012					
<p><i>120 2067H</i> <i>ca 10 bpa 2097</i></p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 60 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 2 Confermità alle schede d'imballaggio: 2 Data controllo: 1.2.21 Firma: <i>[Signature]</i></p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 01 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>											
Peso neto total : 664,320		Total net weight :		Peso bruto total : 792,720		Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: 002		Total Nb. of palets or containers:	

Observaciones: Comments :	Proveedor / Supplier	Recepción / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
	SIGNED BY ROMAN MARTIÑORENA			
	<i>[Signature]</i> Fagor Ederlan S. Coop.			
<p>El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final. Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.</p>				
<p><input type="checkbox"/> A RELLENAR POR RECEPCION TO FILL BY THE RECEIVER</p>				

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

80509917 / 80509918

1 Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Този пренос, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен пренос на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2 Получател
Consignee (name, address, country)

№: 20025292

Magno St 9/1
Via dei Colonnari 4
Bari 70126

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)

Bari, Italia

17. Последващи превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

CT 1465 BT
BG-6168 YULIEVO
R. 340 053
35 857 067

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Atorrebaso, Spain

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

80509917. 18

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой кофети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м ³ Volume in m ³
40 est. pieces auto					10690	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предлагане за плащане на нещастие
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

Вид на стоката	Вид на опаковката	Бруто тегло	Обем

21. Изготвена в
Established in

на 27. 1. 2020 г.

15. Наложен платеж
Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

22. Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
R.M. Fagor Ederlan S. Coop.

23. Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

CT 1465 BT
BGR 0461204131682
YULIEVO Ltd.
Tel: +359 899 340 053
+359 896 857 067

20. Дата на получаване
Date of receipt

01 FEB 2021 on

20. Дата на издаване
Date of issue

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

За ползване на отговорност на изпращача графични 1 до 15 вкл. + 19 + 21 + 22. Очертаваните графични с избеман линии се ползват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19 + 21 + 22. The spaces marked with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случаите на опасни стоки да се посочи евентуалното опасност в посочения ред още класа цифрата и вид на изпращача.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the labels of the bottom the risk class, the class number and the sender's name.

